

Opazke.

Vsi dopisi se pošiljajo uredništvu v ulici Torrente, 12. Vsak list mora biti frankiran. Rokopisi se ne vračajo.



Inserati (razne vrste naznanila in poslanice) se zaračunijo po pogodbi; pri kratkih oglasih z drobnimi črkami se plačuje za vsako besedo 2 nov.

Naročnino, reklamacije in inserate prejema upravništvo, ulica Torrente 12.

EDINOST

Edinost.

izhaja dvakrat na teden, vsako sredo in soboto ob 1 uri popoldne.



Cena za vse leto s prilogo 7 for., za pol 3 for. 50 nov., za četrlet 1 for. 75 nov. — Edinost brez priloge stane za celo leto 6 for., za pol leta 3 for., za četrlet 1 for. 50 nov. — Posamezne številke se dobivajo pri upravništvu, v prodajalnicah tobaka v Trstu po 5 nov., v Gorici in v Ajdovščini po 6 nov.

Glasilo slovenskega političnega društva za Primorsko.

»V edinosti je moč«

POZDRAV

bratom od Veltave in Labe o njihovem prihodu na Adrijo.

Nuž' vitejte nám srdce zlatá,
Jimž láska k bratrum nad vše svatá.

Presrečno pozdravljeni, bratje od Veltave in Labe, Sazave in Orlice!

Vi ste prišli k nam v imenu Svojega naroda, da nas ojačite v trdem boju za svete narodne pravice; segli smo Vam v zvesto bratovsko roko, da okrepimo starodavno vez, katero si prizadevajo strgati naši protivniki.

Zaman je dan danes to prizadevanje; vstali ste Vi, vstali smo mi iz groba narodne nezavednosti; spojili, združili smo se duševno pod mogočnim okriljem matere Slave; pod njenim praporom lahko kličemo: In hoc signo vinces!

Luč svete vere in bratovske ljubezni sta Vam i nam prinesla blagovestnika, sveta brata Ciril in Metod. Hvaležno so te največje darove sprejeli naši dedje ter jih Vam i nam kakor najdražjo doto zapuščali od roda do roda. Vaši i naši dedje so se ozirali proti nebu in klicali: Gospodi, pomiluj ny! Vaši i naši dedje so bili svobodni, mogočni i slavni.

A sovražnik ni spal, zavidljivo in srdito je gledal Slovanstva razvitek, njegovo srečo, trepetal pred njegovo veliko, sijajno in slavno bodočnostjo. Iz zasede je prežal, delal spletke in tajno koval spone predobro mislečim, mirnim, gostoljubnim Slovanom.

In prišli so časi nesreče, bede, hlapčevanja in bridke skušnje. Padel je Otokar drugi, zgubljena je bila bitka na Belej gori, raztrgano pismo česke svobode in bila je česka dežela, kakor pravi Kolar: Nekdaj zibelka, zdaj grob českega naroda. Sovražniki so v divjej strasti kričali: Česki narod je uničen.

Nam Slovincem je bila usoda enako trpka. Pritiskani i napadani od vseh strani, zgubili smo nad polovico svoje zemlje in razkosani smo še dan danes tako, da je nam ena peruta zvezana, druga zlomljena. Napadal je naše dežele Turek célo stoletje, ko je bil na vrhuncu svoje moči in so pred njim trepetali trije deli sveta; a njegova moč se je razbila na hrabrosti, domoljubji in trdnj veri naših očetov. Slovenski meč je obvaroval omiko severno-zapadne Evrope. Danes ste Vi Avstriji straža na severju, mi na jugu.

Ne! česki narod ni bil uničen, slovenski narod ni propal! Pravični Bog je ohranil oba, ker sta trdno v njega verovala ter z svojo npravnostjo, z duševnimi in telesnimi krepostmi zasadila v domačo zemljo zdrave korenike, iz katerih so pri prvem gorkejem solnčnem žarku pognale tako krepke mladike, da jih nobena zima več ne zamori.

Nesreča je Vas, vrli Čehi, i nas Slovence ojačila, okrepila in zmodrila. Zdaj vemo, da se moremo naslanjati i zanašati le na se i na svoje brate, da je naša spasiljica le slovanska vzajemnost, da nam sreča, blagost i slava cvete le pod perutami matere Slave.

To resnico je spoznal najprvi česki narod, od njega smo jo sprejeli mi Slovenci, ki smo bili vedno najmarljivi učenci českega naroda.

Ta misel, ta čutila so Vas pripeljala v našo sredo, da kanete kapljo veselja v grenkega pelina kupo, katera se nam na starodavnem našem domu na mizo nosi, da v nas okrepite srčnost in pogum pri narodnem delu in boju. Zato, vrli bratje, hvala Vam, Bog Vas živi! Na zdar!

V TRSTU, 12. avgusta 1887.



Resolucija

političnega društva „Edinost“.

Odbor političnega društva je sklenol v svojej seji od dne 7. t. m. jednoglasno sledečo resolucijo, katera se čim prej predloži njegov prevzvišenosti ministru pravosodja v Beču.

Čprav jamči paragraf 19. državnega temeljnega zakona vsem avstrijskim narodom enake pravice, borimo se mi Slovani avstrijskega Primorja še vedno brezuspešno, da se oživotvoré narodne naše pravice, ki nam jih zagotavlja imenovani paragraf.

Vse naše natezanje, vse naše delo, vsa naša borba se odbija na trdem in žilavem upiranju sovražnih nam elementov in na neugodnih tukajšnjih okoliščinah.

Stanje, ki je trajalo pred proglašenjem državnega temeljnega zakona, traje pri nas še vedno. Našemu jeziku se ne pušča pripadajoče mu mesto v šolah in uradih, ampak tira se ga sistematično iz šole in uradov, in to zdaj pod tem zdej pod onim ničevnim izgovorom, a mej tem se širi italijansčina v slovanskih pokrajinah Primorja ter razprostira uže celo po najbolj oddaljenih brdih in dolinah na mejih Kranjske, Koroške in Hrvaške.

Mi primorski Slovani moramo še vedno trpeti grdo krivico, da nam se deli zakon in sodi pravica v tujem italijanskem jeziku; čestokrat nam je celo prenašati tudi to sramoto, da se v našej domovini, v domačih uradih z nami govori s pomočjo tolmača. Izjave prič in strank se sprejemajo v zapisnik še vedno v nerazumljivem nam italijanskem jeziku, na slovenske uloge dobivamo skoraj izključljivo rešitve v italijanskem jeziku.

Mirno in potrpežljivo smo prenašali do sedaj to postopanje, ki naš narod tako ponižuje. Sedaj pa, obzirimevši na to, da je visoka vlada na temelju obstoječih zakonov, in uvažajoč vladajoče razmere v našem Primorju zaukazala, da se imajo i pri c. kr. sodiščih na Primorskem tudi vse uloge zadevajoče zemljiščne stvari, vpisovati v javno zemljiščno knjigo ter reševati v onem zemeljskem jeziku, v kojem so bile uložene, odpravivši s tem dosedanje protizakonito postopanje, vsled kojega so se morale predlagati in reševati uloge v zemljiščnih zadevah zgolj v italijanskem jeziku; nadalje, ker so zbok te naredbe naši italijanski sosedi podignoli silen vik in krik, kakor da bi se jim njih pravice kratile, ter zahtevajo, da mora ostati tudi v prihodnje v zemljiščnih poslovih uradni jezik izključljivo italijanski; in slednjč, z obzirom na istino, da nam isti italijanski sosedi odrekajo celó pravico do obstoja, dočim ne priznavajo niti 35.000 Slovencev v Trstu in njegovej okolici ter nočejo priznati slovenski jezik za deželni jezik — moramo tudi mi z obzirom na te nezashisane krivice podignoti svoj glas ter uložiti slovesen protest — radi lastnega obstanka in naših narodnih pravice, priznanih nam od državnega temeljnega zakona — proti vsem sovražnim poskusom in spletkam, naperjenih od italijanskih sosedov na naše pravice.

Razven tega protestujemo slovesno proti onim sovražnim elementom, kateri se nepozvani mešajo v zadeve drugih narodnosti, ter hočejo visoko ministerstvo prisiliti, da ne bi v jednaki meri delilo vsim narodom Avstrije narodne pravice.

Zavračajoč tako nepravilno in neuljudno postopanje, prosimo ponižno:

Visoko c. kr. ministerstvo pravosodja naj blagoizvoli obdržati v popolnej kreposti gori omenjeno naredbo, ter odločno odbiti kot neosnovane vse proteste in pritožbe, uložene proti tej naredbi od tržaške odvetniške, biležniške in trgovinske zbornice in drugih nepozvanih faktorjev; zajedno tudi prosimo, da blagovoli visoko isto potrebno odrediti, kako bi se v §. 19. omenjenega temeljnega zakona izrečeno načelo o ravnopravnosti tudi za slovansko prebivalstvo avstrijskega Primorja v vsakem obziru in vsestransko oživotvorilo.

V Trstu dne 7. avgusta 1887.

Predsedništvo polit. društva „Edinost“.

Slovenski državni poslanci, tirjajte nam vseučilišča!

Spisal dr. Franc Oblak.

I.

Veda, kolikor je mogoče iz neizmerne in za stvarjena bitja v njenej celoti nerazumljive Modrosti združene z večno Vsevednostjo človeku deležne postati, postane s tem lastnina človeškega društva sploh,

in ni ter ne more biti lastnina samo tistega človeka, kateri slučajno postane prvi deležen, in še manj tistega, kdor za njim le tako more sesati na divnih njenih prsih.

Iz tega izvira strašanska nezmisel, govoriti ob omiki katerega človeka (in vsaka omika izhaja iz vede!) kot njegovej lastnini (kar se sicer ne godi) in ob omiki katere vrste stanov, (kar se v časih že godi) in slednjč ob omiki katere narodnosti, kakor o grškej, latinskej, laškej, francoskej, angleškej, nemškej itd. omiki (kar se največkrat godi): to vse zanikava resnico, da veda in iz nje rastoča omika sta obče dobro vsega človečanstva.

Iz tega stališča je tudi treba soditi o naporih vsakega koli naroda, da si pridobi sredstev, ki pomagajo dospeti do vede in omike. Tu ne veljajo kterikoli izgovori, s katerimi bi se opravičevalo to, da se odrekajo taka sredstva, ampak najrazumnejši in (kakor bi imeli biti) žlahtni možje po državah, ki dospajo do krmila (državniki) morali bi se čuvati, da ne gojijo velikanske, prej naznačene nezmisli, češ, da veda je izključno dobro kteroga-koli naroda, in bi se še bolj morali varovati greha, da védo in omiko pobijajo s tem, ker zabranjujejo tu ali tam, da dobi kateri narod potrebna sredstva za védo ne iz poštenih uzrokov, ne iz primernih nagibov, ampak zgolj le iz pomanjkanja véstnega razuma in morebiti iz prevelike selbičnosti; iz te nezmisli in iz tega doslednjega gréha se more razlagati prikazen (naj se godi kjer koli!) da se proti dolžnosti rastoče iz davkov v krvi, blagu in denarju ne dovoljujejo javna, in se zabranjujejo celo iz privatne mošnjice napravljena in vrh tega vzdržana sredstva, ki pomagajo do véde in splošne omike.

Ze dejansko vtikanje držav v zadeve zavodov, ki imajo pospeševati védo in omiko, dokaz je, da se povsod čuti in tudi rabi od držav pravica vplivati na doségo véde in da se spoznava ž njo združena dolžnost, pospeševati védo in ž njo izobraženost, znanstro ter omiko.

Omenjena pravica in dolžnost države pa se dejansko ne izvršuje od držav povsod in za vse dobe človeškega življenja. Človek se rodi popolnoma nezavesten in neveden in le mati, ki že vsled naravne postave in naravne ljubezni ima prva opraviti z novorojenim otrokom, pomaga mu najprej do empirične (vsled skušnje) in polagoma do duševne véde. Ona mu vcepi, kar sama zna, in napravi prikladne svoje lastne čute, in toraj more biti sredstvo, katere država že ne smé pozabiti, ampak jo (žensko) mora skrbno pripravljati za njen namén.

Na podlagi otroške odgoje (ki obsega ne le razvijanje čutov in naravnih nagibov, temuč tudi razvijanje zmožnosti razuma), naj šola nastopi. Ta mora po naravnej poti dalje širiti znanje otroka in ga ne mučiti z nevajenimi, toraj nepotrebniimi, če ne naravnost škodljivimi vajami, katere, če so pa primérne, imajo postati podlaga obširnih ukov v srednjih šolah, s pomočjo katerih more človek dospeti po nepretrganjej in nekaljenjej poti do visoko visečega sada zrele učenosti, ki se ponuja edino le po vseučiliščih (universitetah).

Kakor se pa izpolnjevanju dolžnosti rad umika vsakdo, ali jo pa ne izpolnjuje, kakor bi imel, tako se žalibog tudi država, zastopana po svojih bolj ali manj vestnih državnikih, večkrat kar naravnost umika izpolnjevanju dolžnosti, ki jo ima kot vrhovna nadzorovalka za védo, ali pa jo iz postranskih (ne rečem zlobnih) obzirov ovira.

V tem zadnjem obziru se posebno gledé učnega jezika po raznih državah in v raznih časih godijo velike nezmisli in vsled teh krivice, ki delajo škodo najprej zanemarjenim narodom in ž njimi trpi tudi država sama, ki gledé véde zaostaja daleč za družimi državami, in mora v duševni, gnotni in krvavi borbi zaradi naslopkov tega pomanjkanja zaostajati.

Sprejem Čehov na obali Adrije.

Sroč nam je plesalo od veselja, ko smo zadnje dni čitali, kako sijajno je sprejel naš rod mile nam goste v Kranjskej, posebno v belej Ljubljani in dokazal dejansko, da je na svojem domu, na slovaskih tléh; ali kako žalostno je zakipelo isto srce videč, da so nam čuvarjem avstrijskega Slovanstva ob sinjej Adriji zavezane roke, da ne moremo hoditi po izgledu bratov naših v belej Ljubljani, ker nam vsemogočni naši protivniki, naši liberalni (!) gospodarji v

Trstu to branijo. Radi njih, kateri prezirno gledajo na vse, kar je avstrijsko in slovansko, radi njih ni smel tržaški Slovanec odpreti svojemu bratu bratovskega srca, radi njih mu ne more dejanski pokazati kako ga spoštuje, čeni in ljubi! Zato pa tudi ne moremo dostojno izraziti svojega veselja, da nas obiščejo toliko odlični gostje iz dalnjega severja, ampak samo izraziti naših čutov in ponuditi jim bratovsko svojo roko ter jim zaklicati presrečni: „Dobro došli!“ Kako mil nam je sorodni narod česki, to je dokazalo večeraj slovansko prebivalstvo Trsta, koje se je sešlo ob 7. uri zvečer na tisoče pred kolodvorom. — Ko se je približal vlak, zagrmil brezkončni „živeli!“ kojemu so vrli Čehi z burnimi „Nazdar“ in „Slava“ klici odgovarjali.

Navdušenje je bilo neizmerno, ko je na čelu slavnostnega odbora gosp. urednik Mandić nagovoril mile brate v českem jeziku. V divnem govoru je izrekel v imenu primorskih Slovanov presrečno zahvalo dragim gostom, da niso pozabili na Slovence ob skrajnej slovanskej meji in nas počastili sé svojim obiskom. Ti dnevi bodo Primorcem v večnem spominu. Povdarjal je žalostne naše socialne in politične razmere, koje nam nikakor ne dovoljujejo, da bi na čast našim bratom vse ono storili, kar storiti želimo. — Zaključil je navdušeni svoj govor s prošnjo, da se severni naši bratje blagovole zadovoljiti sézvestim slovanskim srčcem in z bratovsko roko, katero ponuja narod slovanski na Primorskem svojim buditeljem. — Govornik je probudil zopet grmeči „Slava! Nazdar! — Vyborno!“ — kojemu je odmeval tisočerni „Živili!“ — Spregovoril je zatem v imenu českih gostov gosp. Dr. Schmauss ter se ganjen zahvalil na tako srčnem, bratovskem sprejemu. — Omenil je, da leži Slovanstvu bodočnost samo v vzajemnem, vstrajnem delovanju, kajti le na ta način more se rešiti Slovanstvo robstva. — Česki narod je vedno gojil živo sočutje z sorodnim narodom slovanskim. Nikdar ne bi Česki narod dopustil, da bi požrla sovražna sila še tako majhen del národa slovanskega in ga potujčila.

Vedno so Čehi vzajemno delali na političnem polju sé Slovenci in da se ta vzajemnost še bolj utrdi, da se bratovske zveze še bolj okrepeč, to je prvi nagib vsega delovanja českega naroda. — Živo odobravanje je žel gosp. govornik, ko je sklenol svoj govor z navdušenimi „Živio“ na slovansko-česko vzajemnost. Klicanju ni bilo kraja.

Ko so se odpeljali gostje na svoja stanovanja, pozdravljalo je občinstvo vsak voz z burnimi „Živio“ klici, da bi bil človek skoraj pozabil žalostno resnico, — da smo v Trstu!

Ob 1/2 9 uri bil je sestanek v Slovanskej čitalnici v to svrhu, da se bratje naši nekoliko spoznajo z našimi odličnjaki. —

Danes ob 8. uri zjutraj odpeljali so se vsi gostje v družini mnogobrojnih tržaških Slovencev z „tramwayom“ v „Campo Marzo“ ter se napotili po programu na pogled Lloydovega arzenala. — Ob enej uri bode obed v Slovanskej čitalnici, popoldne ogled mesta, zvečer pa na čitalniškem vrtu vojaški koncert. —

Omeniti moramo še s posebnim ponosom, da bode vtisek, kojega pridobé naši národní nasprotniki po odličnih severnih Slovanih na vsak način za nas jako laskav, kajti prepričajo se, da Slovani niso onaki barbarji, za koje jih razglasujo.

Politični pregled.

Notranje dežele.

Naučnega ministra naredba glede odprave več slovanskih srednjih šol ni še zginola i ne zgine tako k malu z dnevnega reda. Česki časniki zelo oestro pišejo ter ministru celo očitajo, da je prelomil dano besedo in marsikaj družega, kar ministru ni v čast. Posebno glede kromeriške česke nižje gimnazije, ki je imela 325 učencev, o katerjej je celo deželni šolski nadzornik poročal, da je ena izmej najboljših tako glede učiteljev kakor učencev, poročajo se take reči, katere minister mora z dokazi ovreči, ali pa odstopiti; tertium non datur.

Madžari so se zopet zagnali v Slovane, ker pred Slovani imajo tak strah, da vohajo panslavizem povsod, kodar se le spregovori slovanska beseda. Te dni so Slovaki napravili razstavo in odpri jo z slovaskim nagovorom. To je bil madžarskej vladi uže panslavizem in zato je izjavila, da se noben ud madžarske vlade ne razstave oficijelno ni udeležil. Eh, kolika škoda! koliko smešne slave so si

Madžari s tem pridobili! Don Kižota so prekosili! To je bilo dosti, da se je tudi „Pester Lloyd“ vrgel na Slovane, vzlasi na Čeha, ker goje panslavizem na Ogerskem. Ta časnik preti, da Madžari tega ne bodo trpeli in da bodo z vso določnostjo pritiskali na avstrijsko notranjo in zunanjo politiko, ako bi Čehi širili panslavizem. — Da imajo Madžari jako velik, rekli bi skoraj, določiven vpliv na avstrijsko politiko, to je vsacemu znano, a oni onega kolesa, na katerem se vrtil usoda narodov, ne vzdrže, kolikor bolj ga vzdržujejo, toliko poprej utonijo v slovanskem morji. Da morajo utoniti, to sami vedo, ali tega ne vedo ali nočejo vedeti, da se to toliko prej zgodi, kolikor bolj bodo Slovane sovražili in zatirali. Sovraštvo in zatiranje družih narodov je greh zoper naravo, narava pa se vselej maščuje nad onim, ki je grešil zoper njene zakone. Madžari so padli uže tako strašno, da so ta natorni zakon pozabili: quem Deus perdere vult, dementat.

Vnanje dežele.

Bolgarsko prašanje je stopilo v novo nevarno dobo. Koburški princ je res odpotoval ter je danes uže na bolgarskej zemlji. Kaj ga je k temu drznemu koraku zapeljalo, mladeniške sanjarije, pohlep po časti in lavorikah, ali morebiti celo pripočilo katere vlade: to do danes še ni znano. Njegovo postopanje je vsekako predržno, ker ga turška vlada, kakor sicer, ni potrdila in ga mora tedaj smatrati kakor usurpatorja bolgarskega prestola, ter bi mu po mejnarodnej pravici morala napovedati vojno. Turčija tega sicer ne stori, ker je sama vesela, če ima mir; a vevlasti tega ne morejo tako mirno gledati, ker s tem je raztrgana berlinska pogodba. Kaj se iz vsega tega še izcimi, to ve sam Bog. Turška vlada je izrekla, da koburškega princa ne potrdi za bolgarskega kneza, dokler vse vevlasti tega ne dovole; da pa Rusija tega nikoli ne dovoli, to je tako gotovo, kakor amen v oenašu. In če knez ne bode potrjen, kak knez bode to? Bolgarske veliko sobranje je sklicano na današnji dan. Razprave bodo gotovo zanimive in mogoče je celo, da sobranje okliče Bolgarijo z vshodnjo Rumelijo vred za neodvisno. Kaj pa se potem zgodi, to ve sam Bog. Mi menimo, da se bliža zadnje dejanje vshodnjega ali turškega prašanja. To bi prišlo v kratkem času prav, ker je turška vlada te dni zastavila zadnje državne dohodke in tedaj stoji pred finančnim in državnim polomom.

V srbsko skupščino bodo volitve v vsem kraljestvu 6. septembra; ministerki načelnik Ristić je prepovedal vsem oblastvini vpliv pri volitvah; to je pošteno in deželi jako koristno.

Nemški cesar je 10. t. m. odpotoval iz Gostinjskih toplic na Nemško.

DOPISI.

Iz Vrdele 9. avgusta 1887. „Meglio tardi che mai“. Tako se glasi znan italijanski pregovor; po naše: „boljše pozneje kakor nikdar“. Oprosti mi, dragi bralec, da sem si izbral za obrambo in odgovor onemu gosp. dopisniku v 57. številu tega lista prav italijanski naslov. Da te dolgo ne motim, pa „ad rem“. Oni gosp. dopisnik pravi, da je šel nekega večerja z dne domu čitajoč „Edinost“ in jaz sem mu rekel: M... „kaj čitate Piccolo? On mi pa prav robato odgovori: „Ne čitam one smradljive cikoriije, ampak jaz čitam Edinost.“ Potem nas je vse, kar nas je bilo ž njim, napadal z raznovrstnimi psovkami itd. Pa to naj si dobro gosp. dopisnik zapomni, da jaz sem mu prav tako rekel, ker vem, da se jako jezi, ako mu kaj takega rečem, kajti on ima preveč fanatizma v svojej glavi. Ta fanatizem njemu jako škoduje. — Dalje pravi gosp. dipisnik; da sem smešil slovanske kraje in njih prebivalce. Na to mu odgovarjam, da to ni res, in tudi ne more biti, kajti prav dobro vem, da mi okoličani, kadar nemamo dovolj dela tu v Trstu, ne hodimo iskat si zaslužka v Benetke ali v Rim, ampak vedno v slovanske kraje.

Dalje pravi oni gospod, da sem jaz odpadnik svojega naroda, ter da zaničujem naš jezik itd.

To tudi ni res, kajti jaz sem bil in bodem vedno zvest svojemu narodu in jeziku svojemu. To naj si prav dobro zapomni oni gosp. dopisnik, da ne zaničuje in ne napada tako naglo svojih sorojakov, ampak, ako niso isti prav podučeni, naj jih on podučí in naj opusti svoj preveliki fanatizem.

Vedite tedaj, gospod dopisnik, da jaz

in moji sodruzi g-tovo nismo „cikorijasi“, ampak dobri narodnjaki, dasi tudi ne „fanatiki“. Tudi smo uže dovolj zreli, da se znamo zavesti svojega lastnega prepričanja, ne da bi nam bilo treba še posebej modrijana, koji nas ima podučevati. —

Tedaj g. dopisnik, izlivajte v bodoče svoj jad tam, kjer imate kojikoli uzrok, a ne na nas narodnjake! Toliko v obrambo; ako pa g. dopisnik želi še kogo podrobno zvediti, vedno sem mu na razpolaganje. „Fanté in fantiči“

Iz Barke, dne 10. avgusta. (Voda, čuva j. duhovnik). Občina Barka ima okoli 400 prebivalcev, dve tretjini prav siromašnih, ki živé večinoma od dneve, a še dnine so redke, da ljudje nemajo za služka. Tudi vode nam dostikrat silno pomanjkuje. Imamo sicer dva živa studenca, streljaj od hiš oddaljena, a ona vsahneti, ako ni mesec dni zdatnega dežja. Tam čakajo vode po cele dni i noči stari in mladi in je tak kava in rava, da je groza. Neke stare luže imamo sicer sredi vasi, a te so smradljive, nerabljive in celo zdravju škodljive in tako mora uboga naša živina celo uro daleč do reke hoditi vode iskat. — Opomniti mi je tudi poljskega čuvaja in omeniti, da po cele dni pohaja in mešetarji po občinah, uboge naše pridelke pa pokončuje živina ali malopridneži i ako pogledaš po obširnem našem polju, tako je, da se razjokaš. — K malu bo dve leti, kar smo brez dušnega pastirja. Ljudje hodijo k spovedi večidel v Trst, k sv. maši hodimo v Vreme, iz Vrem dobivamo tudi za veliko silo pri smrtnej nevarnosti svete Zakramente. Slava in zahvala vremenskem župniku, ki se trudi za nas brezplačno. Te dni je bil prišel nek duhovnik iz ljubljanske škofije k nam na ogled; dopala se mu je nova naša kaplanska hiša z lepim sadonosnim vrtom, sedaj pa ni sluha ni duha o njem; temu nasproti pa se je raznesla govorica, da ga višje gosposke ne dovole, ne vemo pa, koliko je na tem resnice. Ljudje pa so nevoljni in razne reči govore. Josip pravi: Ulijmo si zlato tele; Blaž odgovarja: Iz česa? iz občinskih dohodkov uže ne; Michele pa tolaži: Potrpimo, da se vrheta Mozés in Aron iz gozda. — Sploh pa se govori: Če nam ne more preč. tržaški ordinarjat pomagati, naj naprosi ljubljanski ordinarjat, da vzame občino Barko pod vremensko faro, kamor smo od starodavnih časov spadali.

Iz Lož pri Vipavi dne 4. julija. [Iz. dop.] Še nikoli menda niste prijeli, gospod urednik, nobenega dopisa iz naše vasi, ker v njej bivamo le trdi kmetje in ne kakšni žurnalisti.

Pa prosim Vas, dasi tudi nĕmam spretno roke, sprejmite v predale Vašega cenjenega lista „Edinosti“, te kratke vrstice. Ker se pri nas s politiko ne pečamo, pred Lah in Nemei imamo tudi mir, ne morem vam skoraj drugega poročati, kakor tožiti o slabih časih in o vremenu.

No, to imamo že več tednov eno in isto, ker dež nas je popolnoma pozabil in nastala je strašna suša, vsled katere nam že sedaj vode pomanjkuje. Pa kaj še voda pri nas, ko smo blizu Vipave, kjer se ni bati, da bi je zmanjkalo, vendar se lahko previdimo, dasi prav z večjim trudom; veliko bolj nam je na mislih, s čim se bomo znanaprav preživljali, s čim davke in druge dolžnosti opravljali; pridelali bomo že prav malo, da skoraj nič, ker naše poljske rastline, ako ne bode kmalo dežja, posušé se brez klasja in zrnja.

Pa Bog nas varuj saj še take nesreče, kakoršna je zadela našega soseda, ker je njemu samenu povzročila veliko škodo, vsem drugim nam vaščanom pa velik strah.

Ko smo se namreč danes popoldne po opoldnevnem počitku zopet dela lotili, začelo je v krajnem oddelku vasi se kaditi; koj smo spoznali, da je poslopje mladoletnega Kristjana Nabrgoja skoraj popolnoma v ognju. Kaj počnemo, to smo kratko premisljevali; ker za gašenje nemamo vode, da še celo za vsakdanje potrebe ne.

Ljudi, vzlasti moških, bilo je tudi zelo malo ali pa nič doma, večji del ženske in otroci, pa še ti so se bali blizo ognja. Na to prihiti g. Majer, veleposestnik tukaj, iz Lož z svojimi 18 delalci, katerim je brž vsakemu svoje delo pri gašenju tako razumno razdelil, da se je ogenj kmalo omejil.

Ne bi nikdo verjel, kako se je ta blagodušni gospod trudil in skrbel, da se je gašenje prav vršilo ter vodil, kar je bilo mogoče, da je šlo vse v redu in tudi vedno gledal na to, da se ni kakemu kaka

nesreča pripetila, častitudi je bil večkrat sam v nevarnosti. Čast in hvala mu!

Veliko so pripomogle tudi ženske, posebno dekleta, katere so z vso pridnostjo donosale vode, dokler je je bilo kje kaj dobiti. Kadar je še vode zmanjkalo po vseh vodnjakih, nastalo je tarnauje kaj bo, kar pridrdra par voz g. Majerja z vodo iz bližnjega „Močilnika“ in še nekaj drugih, kateri so vodo kar mogoče hitro dovažali tako, da je ni prav nič pomanjkavalo.

Prihiteli so na pomoč tudi gasilci vipavski z svojo brizgalnico, kateri so pod vodstvom svojega načelnika g. Mošeta svojo nalogo izvrstno izvršili.

Vže proti koncu je prišel z brizgalnico št. Vidsko g. A. Uršič, zastopnik banke „Slavije“. Prav tako so tudi nekateri p. n. gospodje iz Vipave dosti pripomogli tako, da se je s združenimi močmi strašni element v par urah popolnoma zadržal. Škoda je kakih 1500 gld.; poslopje je bilo nekoliko zavarovano pri banki „Slaviji“.

Kako je ogenj nastal, nič se ne ve, najbrž po malomarnosti.

Koristna nam ognja je oblast
Le čuvati moramo njeno rast.
Tonec.

Domače vesti.

Deželnozborna volitev. Pri dopolnitveni volitvi v kranjski deželni zbor za mesta in trge Postojna, Vrhnika, Lože je bil izvoljen v kranjski deželni zbor z 118 od 126 glasov trgovec g. Krajgher. Čestitamo discipliniranim volilem in vrlému izvoljencu.

Vrli Okoličani. Čujemo, da nameravajo Sv. Ivanci pozdraviti na posebno sijajen način vrle naše česke goste prigodom izleta v Sv. Ivan v nedeljo popoldne. Doznamo tudi, da se bode iz ostalih občin tržaške okolice snidlo veliko število narodnjakov, da severne naše brate pri uhođu na travnik poleg cerkve pristojno pozdrave. To je jako hvale v edno, kajti dokazuje nam, da spoznajo tudi vrli okoličani važnost tega obiska. Tedaj na svidenje v nedeljo v Sv. Ivanu. Živili!

Vrli Čehi darovali so v Ljubljani pet sto forintov „Narodnemu domu“ Slava jim!

Češki listi o Slovencih jako laskavo pišejo ter izražajo enoglasno, da se češki narod od malega Slovenskega rodu nikoli ne bi bil nadejal tolike ljubezni in tolikega gostoljublja. — Tudi posamezni gostje so svojim rojakom v Pragi brzojavno izrekli svojo iznenadenje in zadovoljnost. — Tudi mi moremo biti zadovoljni in ponosni, da smo dosegli glavni namen, da smo dokazali Čehom, da so nam res bratje in jim vsaj nekoliko povratili ono gostoljublje, koje so vzivali Slovenci v zlatej Pragi.

Odbor delalskega podpornega društva sklenol je v zadnjeje svojeje seji, da izostane letos navadna veselica dne 21. t. m., v proslavo rojstvenega dne društvenega pokrovitelja, Nj. ces. Visokosti cesarjeviča Rudolfa in društvene obletnice v znamenje žalosti za nepozabljivim rajnikom predsednikom V. Dolencem. — Določilo se je pa, da bode dne 21. t. m. slavnostna sv. maša, pri kateri bodo peli društveni pevci. — Društvo se ima vdeležiti sv. maše in corpore. Članovi se zberó v cerkvi sv. Antona novega ob 8. uri; odbora je odločeno mesto pred oltarjem. Po dokončanej službi božjeje se družabniki takoj razidó. —

Pozivamo tedaj vse ude delalskega podpornega društva, da se te sv. maše udeležé ter molijo za zdravje visokega pokrovitelja in za vse društvene prijatelje in dobrotnike.

Tržaške ljudske šole. Po poročilu mestnega magistrata je bilo v zadnjem šolskem letu v 11 mestnih ljudskih šolah vpisanih 4630 učencev in 4277 učenk, skupaj 8937 v 10 šolah v okolici pa 1379 učencev in 1375 učenk, skupaj 2754, v mestu in okolici tedaj skupaj 11661.

Tržaške novosti:
Nesreča na pokopališču. V pondeljek je splezal 18 letni kamnosek Anton Markovič na pokopališču pri Sv. Ani čez ograjo nekega groba. Ko se je mislil zopet oddaljiti, oprl se je na bližnji nagrobni kamen, visok 1½ metra. Kamen pa se je prevrnil na nesrečnega mladeniča in ga malo da ne strl. Na grozovito kričanje prihitela sta dva delalca na pomoč, koja sta z velikim trudom Markoviča spravila izpod kamena in ga odpravila v bolnico. — Omenjamo še, ta si je pred kratkim časom ta mladenič hotel zadati. —

Vino in neprostovoljna kopelj. Ogjar Anton Gerš iz Vertobje pri Gorici se

je v pondeljek sladke vinske kapljice nalezil. Da si vročo glavo nekoliko ohladi, legel je k počitku na obali Sacchetta na nek voziček in sladko zaspal. Mej spanjem pa se je prevadil raz svojega ležišča in telebil v morje. Mož se je seveda hudo prestrašil in na vse grlo klical na pomoč. — Izvlekle so ga finančne straže iz mokre postelje in ga odvele v bolnico, kajti pri padcu se je tudi močno pobil.

Sodnijsko. Rozalija Millich, mlekarica iz Malega Repna, dobila je radi tatvine 4 mesece težke ječe. Ukradla je gospej Evgeniji Bertin zlato zapestnico, vredno f. 65

V Senožečah se je 9. t. m. odprla s pošto združena brzojavna postaja z omejeno dnevno službo.

Živa izgorela sta dva kmeta po noči v soboto v Krnu pri Tominu. Ogenj je nastal v njiju hiši ter se širil tako grozno hitro, da se nista mogla rešiti. Kako je požar nastal, preiskovala bode sodnija.

Pri kmetijskej družbi v Poreču se odpre 1. oktobra kmetijski poduk za 10 učiteljev ljudskih šol, ki bo trajal do 16. oktobra. Dotični učitelji dobé državno podporo po 30 gld. in primerno odškodnino za potne troške. Dotične prošnje se imajo vložiti pri deželnem odboru do konca meseca avgusta.

Nova podružnica Sv. Cirila in Metoda ustanovila se je v Ormožu (Friedau) na Štajerskem. Ustanovnikov in letnikov oglasilo se je nad 150. Le naprej tako!

Hudži Loja, poznati načelnik in vodja upornikov v Bosni leta 1878, je umrl dné 13. julija t. l. v Meki, ravno ko je nameraval povrtni se v Carigrad.

Zvesta straža. Nadvojvoda Albrecht maršal c. kr. vojne, prišel je zadnji pondeljek v Naboret ob italijanski meji. Ko je hotel ogledati si tamošnjo trdnjavo, pride do prve straže. Vojak nadvojvodi „salutira“, a ne pusti mu iti naprej. Nadvojvoda se nasmehne ter pové vojaku, kdo da je, a tudi sedaj ga vojak ne pusti v trdnjavo. Nadvojvoda pohvali vojaka ter odide.

Vabilo. Dne 10. julija t. l. sklicali so rodoljubji iz sv. Ivana zbor, koji je osnoval novo podružnico družbe sv. Cirila in Metoda za celi sv. Ivanski okraj. Po načelu obstoječih društvenih pravil bil sem izbran poverjenikom, odnosno pooblaščenecem novoosnovane podružnice. Kar sem to častno nalogo radovoljno sprejel, zato je moja dolžnost, da pozivam vso ono gosposdo, koja se je udeležila prvega zбора, da gotovo pride k osnovalnej sej dne 14. t. m. ob 3½ uri popoldne v posebno dvorano gostilne „Aurora“ pred „Boschettom“. Nadejam se pa tudi, da se tega zбора drugi naši rodoljubi in narodnjaki v obilem številu udeležé, kajti voliti imamo stalni odbor in vsakemu je znano, da nam je ravno družba sv. Cirila in Metoda močno orožje v obrambo proti napadom nasprotnikov našega národa, vere in milozvo-nečega jezika. — Tedaj: Kolonjci, sv. Ivanci in Škorkljanci, pridite, dokažite našim nasprotnikom, da nas je tukaj v množini, dokažite, da znamo braniti najdražji svoj zaklad — národnost!

Na svidenje 14. avgusta!
Ivan M. Vatovec.

Književnost.

Jos. Stritarja zbrani spisi. VII. snopič. Ljubljana, Ig. pl. Kleinmayr i Fed. Bamberg. Cena vsakemu snopiču 25 kr.

Nauk, kako pomagati živini o porodu in kako po porodu ravnati ž staro in mlado živino in ozdravljati poporodne bolezni. S podobami potrebnih porodniških orodij in prave ali naravne lége mladega v maternici (16 podob.) Napisal dr. Janez Bleiweis. Ova za kmetovalce jako potrebna knjiga se dobiva pri založnikih I. Blasnika naslednikov v Ljubljani.

V zalogi bukvarne F. Giuntini-ja v Ljubljani se izšle ravnokar sledeče ljudske knjižice:

„Knjižnica za mladino“. Slovensko učiteljsko društvo založnik. — cena 20 nrč.

„S prestola na morišče“, ali nesrečna kraljeva rodbina. Zgodovinska povest, cena 20 kr.

„Naselnikova hči“, cvetlice pustinja, cena 20 kr.

„Narodne pripovedke“, za mladino“. II. zvezek. Cena 24 kr.

„Sitá, mala Hindostanka“, cena 24 kr.

Vzorni načrti kmetijskih stavb. Obseg: I. Vinska klet. II. Skodenj. III. Govejti hlev. IV. Konjski hlev. V. Svinjak. — Po nemškem izvirniku stavbenega odbora c. kr. kmetijske družbe dolenje-av-

strijske na Dunaji, c. kr. kmetijska družba kranjska v Ljubljani. V Ljubljani 1887.

Cena za ude c. kr. kmetijske družbe kranjske 50 kr., za neude 1 for. —

Priporočamo najtopleje te knjižice slovenskemu občinstvu.

Gospodarske in trgovinske stvari.

Proti strupeni rosi.

Ker se je ta trsna bolezen uže tako razširila ter vedno več škode napravlja, svetujemo gospodarjem sledeče ravnanje z bolnimi trtami:

Znano je, da se morajo trte, da jim ne škodi strupena rosa, škropiti z apnom in bakrenim vitrijolom. Gledé tega priporočá E. Mach, vodja vinarske šole v S. Michele na Tirolskem, na podlogi dose-dajih poskušenj tako le ravnanje:

Pri porabi tekoče zmesi iz apna in bakrenega vitrijola zadoščuje, če se vzame 2 klg. ugašenega apna in 2 klg. bakrenega vitrijola na hektoliter vode.

Če se pa vzame premalo apna, ali če je apno slabo, utegne se, ker je apna premalo, pripetiti, da se trtno listje nekoliko osmódi. Da se torej varno ravna, priporočamo kupiti v lekarni nekoliko rdečega lakmusovega papirja. Košček tega papirja, pomočenega v zmesi, mora zamodreti če je v zmesi uže dosti apna.

Drugi poskus je ta: Zmes naj mirno stoji, da se gošča na dno usede. Ako je goranja tekočina brezbarvena, to je znamenje, da je bilo dovolj apna; ako je pa ta tekočina še višnjevkasta, kaže to, da je bilo premalo apna.

Apna bodi ravno prav; kolikor bolj se to pogodi toliko boljši je učinek tekočine. Tako so pokazali vsi poskusi. Ako je premalo apna, potem se pa, kakor smo uže omenili, osmódi listje. „N o v.“

Ker se tudi tržaški okoličani mnogo pečajo z mlekarijo prinašamo iz „Kmetovalca“ naslednje:

Kedaj naj se molze.

Tistim kravam, ki imajo zdravo vime, dobro dé moljenje. To spoznamo precej po tem, ko krava mirno stoji, poveša glavo, mežika z očmi ali nepremično gleda v steno ali na tla. Zato pravijo mnogi: krav ne moti mej molženjem, torej tudi ne polagati. Vsekakor pritrjujemo temu. Če motimo kravo mej molženjem, vznemirja se in zadržuje mleko. Sledeje utegne tudi na dobroti trpeti. Kajti znano je po izkušnjah, da mleko od vznemirjenih, splašenih in prestrašenih krav ni trpežno in tudi teletem ne ugaja. Mnogi vender pravijo, da krave ne moti ter škodljivo ne vznemirja, če se jej mej molženjem položi krme. Da, nemirno, oporne ali na vimeni bolne krave se drugače niti mlesti ne dade, nego da se jim položi krme. Več nemira dela kidanje, zlasti če so hlapei surovi, brezobzirni in z gnojnimi vilami simo tamo klatijo in tolčejo. Zatoraj se naj kidanje preloži do pomoljenja. Vender slednje ima časi nepovoljnih posledic, katerih ne smemo prezirati. Hitro potem ko krava zjutraj vstane, je vime bolj ali manj nesnažno in treba je umiti, za kar pa dekile niso rade pripravljene. Nesnaga je zlasti tedaj večja, kedar stelje pomanjkuje. Tudi od dolgega ležanja postane vime nesnažno, in od nesnage lahko precej kaj pade v mleko mej molženjem. Hlevni zrak je zjutraj poln sopuha, ki tedi neprijetno vpliva na mleko, kidanje pa razširja še huje gnojni sopuh po hlevu, kar trpežnosti mleka škoduje. Hlev bi naj pred molženjem vselej prevetřili.

Če mej krmljenjem kidajo, vznemirjene so krave, kar jim ne ugaja. Za polaganjem mlesti ni praktično. Kajti ite krave se uležé in hočeje počivati. Zatorej kaže najpoprej kidati, zatem hlev prevetřiti. Zatem se polaga in mej polaganjem molze. Mej krmljenjem so krave mirne, in mleko rado teče. Vime naj bi vselej pred molženjem z gobo, ki je bila v topli vodi namočena, snažno umivali in z laneno vrhačo obrisavali. Ta navada je hvale vredna, pa le na Holandskem vdomočena. Poglejmo pri nas, kake ima dekla mlecarica roke po molzenji, in prepričani se bomo, da je potreba vime umivati.

Po nekod molzejo na dan po dvakrat, po drugod po trikrat. Izkušnje dajejo prednost trikratnemu molzenju, ker dobivajo tako več mleka. Mlečnosti kravji škoduje, če se predolgo mleko pušča v vimenu, kar se godi pri dvakratnem molzenji. Čas mej vsakeršnim molženjem mora biti vselej enako dolg. Zatorej molzejo pri trikratnem molzenji vsako osmo, pri dvakratnem vsako dvanajsto uro. Če se tega ne držimo, škodujemo narejanju mleka.

Tržno poročilo.

Kava Tekom tedna prodajalo se je samo na drobno, izjemno samo kupčijo, pri kateri se je prodalo skupaj 250 bal Manilla po jako nizki ceni f. 11¹/₂ —
 Poprašnje po kavi se je v vender nekoliko povišalo ali žalibog je tukajša zaloga jako slabo izbrana in obstoji iz povprečno 60 000 met. cent. v večini navadna in srednje vrsti, med tem ko dobre vrste popolnoma manjajo. — Konstatujemo tudi, da so pošiljatelj iz družin dežel v tekočem tednu popolnoma izostale. Dobro je pa, da cene padajo v Braziliji, kjer se bita do sedaj kava skorj dražja kakor v Evropi in tako se bode moglo in moralo kmalu zopet v Braziliji kupovati.
 Cene: Rio in Santos prav navadna f. 99—98; srednja f. 107—109; dobra f. 111—112; fina f. 114—116 — Guatemala f. 120—122, Portorico f. 130—135; — Ceylon f. 135—14; Moca 143—145.

Riž dobra kupčija; zadnje cene niso se promeni. Kupilo se je v Bremen-u mn go noveza Ragoon za jako dobre cene. —
Sladkor poboljšal se je za 1/4 gl. in velja danes lep. I. centrifugal f. 27¹/₂, transit f. 17¹/₂.
Petroleje jako slaba kupčija. Rusko v sodih f. 6-40, v zabojih f. 8-75 —
Olje zanemarjeno. Italijansko prav fino po f. 65—67., dobro (Aix) f. 62—, namizno Monte San Angelo f. 51—56 j. dilno f. 41—42, bombažno I vrsti f. 39. —
Lužno vošče. Nova opaša prodala se za partijo po f. 22—23, dobili smo tudi uže novih Sultanin ali cena f. 37 je še previsoka in mora se v kratkem ponižati. Prihodni teden vt-gnejo uže dalmatinski rožiči tu biti ali roba radi suš. ne bode menda posebno lepa; (cena f. 10—10.50 z certifikatom) med tem ko pričakujemo z Italije početkom septembra jako lepo robo po f. 9—9.50
Limon kakor vsiljivo omenjeno vsak dan dražji. — I. izbrani danes po f. 10¹/₂—11 — II. f. 9¹/₂—9¹/₂ vsak zaboj. —
Pomeranč ni —
Mirodije Poper Singapor f. 93—100. Batavia f. 87—88, P-nang 83—81— Cimst f. 33 — začln (Piment) f. 33 —

Listnica uredništva.

Gosp. Kraševcu: Nobeno uredništvo ne ovaja svojih dopisnikov, celo pred sodbo ne; nesramni bi bili ml. ako bi kaj takega storili. Sicer pa nam t-ga v dotičnem primerljaji še mogoče ni, ker je dopis postal v tiskarnico še pre-kolno urednik i mi ne vemo, kdo ga je pisal. — Kar pa se tiče Vašega nam poslan-ga od govora, noben zakon nas ne more siliti, da ga nati-nemo, ker je prerobot in prežaliv; utegnol bi škodovati nam, gotovo pa Vam. Vendar pa ga sprejmo kakor poslano, ako ga tako predelate, da bo bolj stvaren in ujdoven. Sicer pa menimo, da bi najpametnejše bilo, ako se pokopije vsa ta nevsučna tv-r. Mi želimo, da vlada mir mej našim ljudstvom, saj ga tako kravato in toliko bolj potrebujemo, ker imamo žalobig preveč drugih ozbilnih bojev.

ŽELODČEVA ESENCA
 lekarja Piccoli-ja
 v Ljubljani

koje izvrstnost potrjujejo zelo učeni zdravniki in tisočero ljudi, ki so jo rabili; ozdravlja želodčne in telesne bolezni, posebno pa zaprtje, vrančne in jetrne obolenosti, kakor tudi hemoroide ali zlato žilo, želodčno in prehajalno mrzlico in je najboljšo sredstvo zoper gliste pri otrocih.

Izdelovatelj pošilja jo v zabojčkih po 12 steklenic po 1 gl. 36 kr. po poštnem povzetju. Poštnino trpé p. t. naročniki.

V steklenicah po 15 nč. se prodaja v lekarnah: Biasoletto, Foraboschi, pl. Leitenburg, Liprandi, Pozzetto, Praxmarer, Prendini, Ravasini, Rovis, Saraval, za magistratov, Serravallo, Udovicich in Zanetti in v večjem delu lekarn na Štajerskem, Koroškem, Primorskem, Tirolskem, v Istri in Dalmaciji. 32—50

Brnsko

sukno i volilni izdelki

Kdor se hoče oblačiti po šegi in cenó, naj piše po uzorce na „Tuch-Fabriks-Lager“ Friedrich Brunner T. Brünn.

Op. Jako bogati uzorci za gg. krojače nefrankirani; kar se komu se dopade, se za-menja. 1—18

Proti hemoroidam!

Kdor hoče čuvati svoje zdravje, naj rabi prave

MENIŠKE KROGLJICE
 (Pillole dei Frati.)

kri čisteče in proti hemoroidam, koje izdeluje P. Fonda farmaceista v Piranu.

Prepotrebne za vsakega, kateri trpi na hemoroidah, zabasanju, brezčestnosti, glavobolju, ter sploh veliko sedi, ene čistijo kri in dober uspeh potrejuje zasebna in zdravniška spričevala, koja so prilozena z podukom za porabo vsakej škatljeli v slovanskem, nemškem in italijanskem jeziku.

Prodajajo se po 20 nvd škatljica v vsih lekarnah Trstu, Reke, kakor tudi Istre, Dalmacije, Goriškega in Trenta. 22—52



Pri JULIJU GRIMM,

dežnikar, Barriera Vecchia št. 18 je zelo bogata zaloga solnčnikov za gospo, za jako nizke cene. — Solnčniki za gospode od 90 novč. naprej. — Najnovejši „Entrecots“ za gospe, svilnati in pol svilnati. — Mali dežniki za otroke od 25 novč. naprej. Zaloga dežnikov iz svile, satina, volne in bombaža. Sprejemajo se popravki za jako nizke cene. 103—104



A. Bonnè

krojač,

trg Sv. Katarine št. 1. 36—31 izdeluje vsakovrstne fine, cene obleke po najmodernejšem kroju. (Preseli se 24. avgusta t. l. na Corso št. 4, II. nadstropje, nad uredništvo lista „Il Piccolo“.)



LA FILIALE della BANCA UNION TRIESTE

s' occupa di tutte le operazioni di Banca e di Cambio valute.

a) Accetta versamenti in conto corrente: Abbonando l'interesse annuo:

3 1/4 %	con preavviso di 5 giorni
3 1/2 %	„ „ „ 12 „
3 3/4 %	„ „ „ a sei mesi fisso

per Banconote per Napoleoni

2 1/2 %	con preavviso di 20 giorni
3 %	„ „ „ 40 „
3 1/2 %	„ „ „ 3 mesi
3 3/4 %	„ „ „ 6 „

Per le lettere di Versamento in circolazione il nuovo tasso d'interesse andrà in vigore a partire dal giorno 18. 25. aprile, 3. 23. maggio, 13. luglio e 13. ottobre a seconda del preavviso.

Trieste 13 Aprile 1886.

Warrants

BANCO GIRO

abbonando il 3% interesse annuo sino qualunque somma; prelevazioni sino a fiorini 20.000 a vista verso chèque; importi maggiori preavviso avanti la Borsa. — Conferma dei versamenti in apposito libretto.

Conteglia per tutti i vers. fatti a qualsiasi ora d'ufficio la cura del medesimo giorno.

Assume per propri correntisti l'incasso di Cambiali per Trieste, Vienna e Budapest, rilascia loro assegni per queste ultime piazze ed accorda loro la facoltà di domiciliare effetti presso la sua cassa franco d'ogni spesa per essi.

b) S'incarica dell'acquisto e della vendita di effetti pubblici, valute e divise, nonché dell'incasso d'assegni, cambiali e coupons, verso 1/8% di provvigione.

c) accorda ai suoi committenti la facoltà di depositare effetti di qualsiasi specie e ne cura gratis l'incasso di coupons alla scadenza.

La Filiale della Banca Union

Sezione Mercè s'incarica dell'acquisto e della vendita di merci in commissione, accorda sovvenzioni ed apre crediti sopra mercanzie ad essa consegnate, oppure polizze di carico o Warrants. 16—24

Ni nič boljšega!

za ohrano i pospeševanje rasti las, kakor po Nj. e. kr. ap. Vel. cesarju Fran-Josipu I. avstrijskemu itd. po e. kr. posebnemu privilegiju odličena

rodbinska pomada

za jakost lasi, 30-16

koja, rabeč jo redno, na golih krajih goste lasé prouzroči; sivi in rudeči lasje postanejo temni; krepí kožo, kjer rastejo lasje; odstrani grinto v malo dneih; je proti izpadanju las; podeli lasem naravno svitlost; jih kodri in ne osivijo do visoke starosti. Velika posoda z napoto porabe v več jeziki stane z pošto f. 1.50 a vr. Glavna zaloga e n gros z prodajo na malotje pri

A. J. FIALA,

vlastnik e. kr. privilegija. Wien, IX, Nussdorferstrasse 59, kamor se ima poslati pisma. Jako fina vonjava, elegantna oblika. Naročila iz pokrajini proti gotovem denarju ali poštnem povzetju. Prodajalcem izdaten popust. Prosimo, da se zahteva izrečno: Familien-Kraft-Pomade.



Denar dobé zasebniki in častniki tudi na deželi od 300 gl. naprej od 1—10 let; tudi proti povratu v malih obrokih. Naslov: F. Gurré, Credit-Geschäft, Graz. 6-25



Marijacejske želodčne kapljice.

izvrstno delujoče zdravilo pri vseh boleznih na želodcu Neprocnjive dobrote je posebno vpliv njihov pri notčnosti, slabosti želodca, ako z grla smrdi, napanjanju, kislem pehanju, keliki, želodčnem kataru, gorečiče (rzavec) pri preobilnej produkciji sline, rumenici bluvanju in gnjusu glavobolu, (ako boli iz želodca) krč v želodcu, zabasanju, preobilnosti jedi in pijač v želodcu, proti glistam, boleznim na vranici in jetrih in tudi proti zlati žili ali himorojdam. Cena steklenice je z nakazom vred samo 35 nov. Glavni zalog ima lekarničar „k angelju varhu“ 53—32

Dr. Brady Kreamler, Morava

V Trstu jih pa dobite pri lekarničarju I Soravallu blizo starega sv. Antona



Androna Gusion št. 2 v Trstu

priporoča veliko zalogo sadja vsake vrste najboljših plemen na drobno in debelo. — Preyzame vsako pošiljatev na deželo, katera se izvrši točno in solidno. 10—58

Dobiva se v vsih knjižarnah 13. nakladi, ravno izšla medic. svetovalca

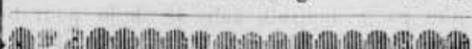
Dr. MÜLLER-JA

najnovejšo dečo o slabosti, oslabeledih živoih, o zastopkih mladostnih progreskov itd.

Pošilja se tajno za 60 nv. v post. markah

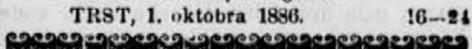
KAROL KREIKENBAUM

12 Braunschweig. 14—26



TRŽASKA HRANILNICA

prejemlje denarne vloge v bankovcih od od 50 sold do vsacega zneska vsak dan v tednu razun praznikov, in to od 9—12 ure opoldne. Ob ned-ljah pa od 10—11. ure zjutraj. Obresti na knjižice 3%
 Plačuje vsak dan od 9—12 ure opoldne. Zneske od 50 gl. precej, od 50—100 je treba 1 dan odpovedati, 100—1000 3 dni in čez 1000 pa 5 dni poprej. Zskomptuje menjice domicilirane na tržaskem trgu po 3%
 Posojuje na državne papirje avstro-ogrške do 1000 gl. po 5%
 višje zneske v tekočem računu po 4 1/2%
 Daje denar proti vknjiženju na posestva v Trstu. Obresti po dogovoru.
 TRST, 1. oktobra 1886. 16—24



KLINIKA

za spolne in želodčne bolezni, nastope okuženja i oslabeledja možke slabosti, polucije, žgečo vodo, močenje postelje, puščanje krvi, zabijte v de, in za vse bolezni m-hurja, aroba in živcev. Tudi pisмено po najnovejšem znanstvenem postopanju z neškodljivimi sredstvi. 25—47—104

C. Streetzel,

specijalni zdravnik Lindan am Bodensee.

Assicurazioni generali.

v Trstu

(duštvo, ustanovljeno leta 1831)

To društvo je raztegnolo svoje delovanje na vse veje zavarovanja, posebno pa: na zavarovanje proti požaru — zavarovanje stekla — zavarovanje proti toči — zavarovanje po morju in po kopnem odposlanega blaga in zavarovanje na živenje.

Društvena glavnica in reserva dne 31. decembra 1884. f. 31,490.875-83

Premije za poterjati v naslednjih letih f. 21,006.641-83

Glavnica za zavarovanje življenja do 31. decembra 1884. f. 83,174.457-98

Plačana povračila: a) v letu 1884. f. 8,637.596-13

b) od začetka društva do 31. decembra 1884. f. 178,423.338-51

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobé v Trstu u uradu društva: Via della Stazione v lastnej palači. 31—36